

Zmluva

o verejnom vykonaní umeleckého diela

Uzatvorená v zmysle ustanovení autorského zákona č. 618/2003 Z. z.

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Slovenská agentúra životného prostredia

Tajovského 28

975 90 Banská Bystrica

zastúpená: doc.Ing. Stanislavom Štofkom, CSc., generálnym riaditeľom

osoba oprávnená rokovať

o veciach technických: Ing. Dagmar Rajčanová

IČO: 00626031

IČ pre DPH: SK 2021125821

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu: 7000076349/8180

d'alej ako objednávateľ

a

Výkonný umelec/teleso/ v zastúpení:

RNDr. Jana Orlická – JANA umelecká agentúra

Kynceľová 45

974 01 Banská Bystrica

Zastúpená: RNDr. Janou Orlickou

IČO: 40370836

DIČ: 1049480839

Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s., pobočka Banská Bystrica

Číslo účtu: 2625778735/1100

d'alej len „výkonný umelec/teleso/“

I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečenie a vykonanie **umeleckých výkonov hudobných telies** (ďalej len „verejné vykonanie diela“) **ako súčasť XIV. Medzinárodného festivalu filmov o životnom prostredí ENVIROFILM 2008, so špecifikáciou**

- podanie umeleckého výkonu Country skupiny VODOPÁD s technickým zabezpečením, počas otvorenia festivalu dňa 13. mája 2008 od 8.30 do 11.30 v exteriéroch Múzea SNP v Banskej Bystrici
- vystúpenie umeleckých telies počas slávnostného udeľovania cien a následnej recepcie dňa 16. mája 2008 od 18.00 do 22.00 na zámku vo Zvolene
- vystúpenie sólistu a gitaristu s repertoárom slovenských šansónov, v rámci slávnostného vyhlásenia výsledkov ENVIROFILM 2008;
- vystúpenie skupiny DjangoJazz- cigánska svetová pieseň a skupiny Javorík-ľudová hudba v Rytierskej sále zámku vo Zvolene, v rámci slávnostnej recepcie spolu s technickým zabezpečením

II. Odmena

Zmluvné strany sa dohodli na odmene v brutto čiastke vo výške 90 000,- Sk za horeuvedené umelecké vystúpenia, spolu s technickým zabezpečením, v celkovom rozsahu 13 hodín. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady umelca spojené s vykonaním diela.

III. Povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť výkonnému umelcovi/telesu/ v zastúpení dohodnutú odmenu.

2. Výkonný umelec/teleso/ v zastúpení sa zaväzuje vrátiť objednávateľovi potvrdenú kópiu zmluvy do 5 dní odo dňa jej doručenia alebo v tej istej lehote oznámiť prípadné pripomienky. V prípade nesplnenia tejto podmienky zanikne návrh na uzavretie zmluvy bez zvláštneho ohlásenia a bez akejkoľvek náhrady.
3. Zmluvné strany sa dohodli na všeobecných podmienkach zmluvy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
4. Náklady súvisiace s vykonaním diela si výkonný umelec/teleso/ v zastúpení hradí sám.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú odmenu do 30 dní od uskutočnenia predmetu zmluvy.

V Banskej Bystrici dňa 6.5.2008

JANA umelecká agentúra
Dr. Jana ORLIČKA

Kynceľová 45, 974 01 BANSKÁ BYSTRICA

☎ 048/414 38 89 ☎ 0907 431 597

Výkonný umelec/teleso/ v zastúpení

V Banskej Bystrici dňa 6.5.2008

**SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA

Objednávateľ

VŠEOBECNÉ PODMIENKY ZMLUVY

1. Výkonný umelec/teleso/ v zastúpení sa dostaví na miesto vystúpenia najneskôr 2 hodiny pred jeho začiatkom a je na vystúpenie náležite pripravený. Program predvedie svedomite a v plnom rozsahu zmluvy. Ak výkonný umelec/teleso/ v zastúpení tieto povinnosti z vlastnej viny nesplní, zodpovedá objednávateľovi za spôsobené škody.
2. Výkonný umelec/teleso/ v zastúpení sa zaväzuje, že nebude svojvoľne meniť dohodnutý program a služby, ktoré objednávateľ zabezpečil v zmysle zmluvy. V opačnom prípade zodpovedá objednávateľovi za spôsobené škody/napr. stornovacie poplatky, dodatočné fakturácie za nové služby a pod./
3. Výkonný umelec/teleso/ v zastúpení berie na vedomie, že vybavenie partitúrami, hudobnými nástrojmi, kostýmami, rekvizitami a ďalšími predmetmi nevyhnutnými k vykonaniu diela si je povinný zabezpečiť vo vlastnej réžii.
4. Nároky, vyplývajúce z ďalších dohodnutých podmienok zmluvy je výkonný umelec/teleso/ v zastúpení povinný vyúčtovať do 5 dní odo dňa uskutočnenia vystúpenia.
5. Výkonný umelec/teleso/ v zastúpení môže od zmluvy odstúpiť len v osobitne odôvodnených prípadoch, ako napr. ochorenie, úraz, úmrtie najbližších príbuzných a pod. Dôvody odstúpenia je výkonný umelec povinný neodkladne oznámiť objednávateľovi v záujme dohodnutia ďalšieho postupu a hodnoverne ich preukázať.
6. V prípade, ak sa výkonný umelec/teleso/ v zastúpení nedostaví riadne a včas na vystúpenie, nevznikne mu nárok na dohodnutú odmenu, a zároveň je povinný nahradiť objednávateľovi účelne vynaložené náklady a škodu, ktorá tým objednávateľovi vznikla.
7. Objednávateľ vypláca honoráre výkonnému umelcovi/telesu/ v zastúpení v rámci vopred dohodnutého termínu.
8. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len v osobitne odôvodnených prípadoch /t.j. úradný zákaz, živelná pohroma, zrušenie vystúpenia a pod./ Dôvody odstúpenia je objednávateľ povinný bezodkladne oznámiť výkonnému umelcovi. V tom prípade zanikajú práva a povinnosti obidvoch zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy. Pokiaľ výkonný umelec nebol včas informovaný o danej skutočnosti a dostavil sa na miesto vystúpenia v stanovenom termíne, má nárok na vyplatenie účelne vynaložených nákladov.
9. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
10. V prípade sporu vzniknutého z tohto záväzkového vzťahu sú na rozhodovanie príslušné súdy Slovenskej republiky.
11. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
12. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
13. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou osobitných písomných dodatkov.
14. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.